

РЕЦЕНЗІЯ
на освітньо-професійну програму
«Германські мови та літератури (переклад включно), перша —
англійська»

Освітньо-професійна програма «Германські мови та літератури (переклад включно), перша — англійська», що реалізується у Полтавському державному аграрному університеті, спрямована на підготовку висококваліфікованих фахівців у галузі філології та перекладу. Програма забезпечує формування у здобувачів вищої освіти ґрунтовних теоретичних знань і практичних навичок, необхідних для ефективної професійної діяльності у сфері перекладу, міжкультурної комунікації та філологічних досліджень. Її зміст відповідає сучасним вимогам ринку праці та сприяє всебічному професійному розвитку майбутніх фахівців.

Важливою перевагою освітньо-професійної програми є її системний та збалансований підхід до організації освітнього процесу. Програма передбачає вивчення комплексу загальнонаукових дисциплін, зокрема «Інформаційні системи та технології», «Університетська освіта», «Правознавство», а також фахових лінгвістичних дисциплін, серед яких «Практичний курс першої іноземної мови (англійська)», «Практичний курс другої іноземної мови (німецька)», «Теоретичний курс англійської мови», «Вступ до загального та германського мовознавства», «Історія світової літератури» та інші. Важливе місце у підготовці здобувачів вищої освіти займають дисципліни перекладацького спрямування, зокрема «Загальна теорія перекладу», «Переклад різногалузевих текстів (англійська мова)», «Переклад різногалузевих текстів (німецька мова)», «Українська мова для перекладачів (редагування перекладу)», які забезпечують формування професійної перекладацької компетентності.

Практична складова освітньо-професійної програми сприяє розвитку комунікативних умінь здобувачів вищої освіти, вдосконаленню навичок усного та письмового перекладу, а також формуванню здатності ефективно здійснювати міжкультурну комунікацію. Використання сучасних методів, засобів і технологій навчання, зокрема інформаційно-комунікаційних технологій, забезпечує високий рівень організації освітнього процесу та підвищує його ефективність.

Освітній процес забезпечується висококваліфікованими науково-педагогічними працівниками, які мають значний досвід викладацької та наукової діяльності у галузі філології та перекладознавства, постійно підвищують свій професійний рівень шляхом участі у наукових конференціях, семінарах, вебінарах та інших науково-методичних заходах.

До інших переваг освітньо-професійної програми слід віднести можливість участі здобувачів вищої освіти в програмах академічної мобільності та стажуваннях в англійських та

німецькомовних країнах, що сприяє їхньому міжкультурному розвитку та здобуттю практичного досвіду. Програма також надає можливість здобувачам вищої освіти вивчати польську мову, що розширює їхні професійні знання та відповідно галузі подальшого працевлаштування.

Науковий розвиток здобувачів вищої освіти забезпечується залученням їх до участі і міжнародних та всеукраїнських конференціях, круглих столах, наукових гуртках за спеціальністю.

Освітньо-професійна програма «Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська» надає можливість здобувачам вищої освіти отримати якісну освіту філологічного та перекладацького спрямування, забезпечуючи їх якісною теоретичною та практичною підготовкою відповідно до вимог сучасного ринку праці, і тому може бути рекомендована до впровадження в навчальний процес.

РЕЦЕНЗЕНТ

кандидат філологічних наук,
доцент, доцент кафедри англійської
та німецької філології Полтавського
національного педагогічного університету
імені В. Г. Короленка

Валентина ВОСКОБОЙНИК

